



**BESCHLUSS
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr: **326** vom/dd. **04.08.2026** ore **08:48** Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Ratssaal der Gemeinde Welschnofen, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati, nella sala riunioni del Comune di Nova Levante, i componenti della Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Pardeller Thomas	Bürgermeister - Sindaco
Meraner Hannes	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco
Oberrauch Elmar	Gemeindereferent - Assessore
Plank Pittner Karin	Gemeindereferentin - Assessora
Rechenmacher Katja	Gemeindereferentin - Assessora

Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustific.	Fern- zugang	Acc. remoto
	X				

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale signora

Anna Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Pardeller Thomas

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

GEGENSTAND:

**Stromlieferung August 2026 - Februar 2027:
Beitritt zur AOV Rahmenvereinbarung "Energy -
dritte Ausgabe", abgeschlossen zwischen der
AOV und dem Unternehmen Alperia Smart
Services GmbH, Bozen
CIG-Rahmenvereinbarung: A0377DBF46**

OGGETTO:

**Fornitura energia elettrica agosto 2026 - febbraio
2027: adesione alla convenzione quadro ACP
"Energy - terza edizione", stipulata tra l'ACP e
l'impresa Alperia Smart Services Srl, Bolzano
CIG convenzione quadro: A0377DBF46**

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS****Vorausgeschickt,**

- dass die Gemeinde mit eigenem Beschluss Nr. 139 vom 09.03.2020 den Beitritt zur Rahmenvereinbarung „Energy 2019 – Lieferung von Grünstrom und der dazugehörigen Dienstleistungen“ mit geringer Umweltbelastung, abgeschlossen zwischen der AOV und dem Unternehmen Alperia Smart Services GmbH mit Sitz in Bozen betreffend die Stromlieferung für die öffentliche Beleuchtung und die gemeindeeigenen Gebäude für den Zeitraum März 2020 – Februar 2023 beschlossen hat;
- dass die Gemeinde mit eigenem Beschluss Nr. 476 vom 04.10.2022 den Beitritt zur Rahmenvereinbarung „Energy 2019 – Lieferung von Grünstrom und der dazugehörigen Dienstleistungen“ mit geringer Umweltbelastung, abgeschlossen zwischen der AOV und dem Unternehmen Alperia Smart Services GmbH mit Sitz in Bozen betreffend die Stromlieferung für den öffentlichen Parkplatz und der dazugehörigen Infrastrukturen am Karersee für den Zeitraum November 2022 – Februar 2023 beschlossen hat;
- dass die Gemeinde mit eigenem Beschluss Nr. 68 vom 20.02.2023 den Beitritt zur AOV-Rahmenvereinbarung „Energy 2019 – Lieferung von Grünstrom und der dazugehörigen Dienstleistungen“ mit geringer Umweltbelastung abgeschlossen zwischen der AOV und dem Unternehmen Alperia Smart Services GmbH mit Sitz in Bozen betreffend die Stromlieferung für die öffentliche Beleuchtung, die gemeindeeigenen Gebäude und den öffentlichen Parkplatz und der dazugehörigen Infrastrukturen am Karersee für den Zeitraum März 2023 – Februar 2024, beschlossen hat;
- dass die Gemeinde mit eigenem Beschluss Nr. 108 vom 12.03.2024 den Beitritt zur AOV-Rahmenvereinbarung „Energy dritte Ausgabe“, abgeschlossen zwischen der AOV und dem Unternehmen Alperia Smart Services GmbH mit Sitz in Bozen betreffend die Stromlieferung für die öffentliche Beleuchtung, die gemeindeeigenen Gebäude und den öffentlichen Parkplatz und der dazugehörigen Infrastrukturen am Karersee für den Zeitraum März 2024 – Februar 2025, beschlossen hat;
- dass die Gemeinde mit eigenem Beschluss Nr. 88 vom 18.02.2025 den Beitritt zur AOV-

LA GIUNTA COMUNALE**Premesso,**

- che il Comune con propria deliberazione n. 139 del 09.03.2020 ha aderito alla convenzione quadro ACP “Energy 2019 – fornitura di energia elettrica verde con i relativi servizi connessi” a ridotto impatto ambientale, stipulata tra l'ACP e l'impresa Alperia Smart Services Srl con sede a Bolzano per la fornitura di energia elettrica per l'illuminazione pubblica e gli edifici comunali per il periodo marzo 2020 – febbraio 2023;
- che il Comune con propria deliberazione n. 476 del 04.10.2022 ha aderito alla convenzione quadro ACP “Energy 2019 – fornitura di energia elettrica verde con i relativi servizi connessi” a ridotto impatto ambientale, stipulata tra l'ACP e l'impresa Alperia Smart Services Srl con sede a Bolzano per la fornitura di energia elettrica per il parcheggio pubblico ed altre infrastrutture connesse presso il Lago Carezza per il periodo novembre 2022 – febbraio 2023;
- che il Comune con propria deliberazione n. 68 del 20.02.2023 ha aderito alla convenzione quadro ACP “Energy 2019 – fornitura di energia elettrica verde con i relativi servizi connessi” a ridotto impatto ambientale, stipulata tra l'ACP e l'impresa Alperia Smart Services Srl con sede a Bolzano per la fornitura di energia elettrica per l'illuminazione pubblica, gli edifici comunali ed il parcheggio pubblico ed altre infrastrutture connesse presso il Lago Carezza per il periodo marzo 2023 – febbraio 2024;
- che il Comune con propria deliberazione n. 108 del 12.03.2024 ha aderito alla convenzione quadro ACP “Energy terza edizione”, stipulata tra l'ACP e l'impresa Alperia Smart Services Srl con sede a Bolzano per la fornitura di energia elettrica per l'illuminazione pubblica, gli edifici comunali ed il parcheggio pubblico ed altre infrastrutture connesse presso il Lago Carezza per il periodo marzo 2024 – febbraio 2025;
- che il Comune con propria deliberazione n. 88 del 18.02.2025 ha aderito alla



Rahmenvereinbarung „Energy dritte Ausgabe“, abgeschlossen zwischen der AOV und dem Unternehmen Alperia Smart Services GmbH mit Sitz in Bozen betreffend die Stromlieferung für die öffentliche Beleuchtung, die gemeindeeigenen Gebäude und den öffentlichen Parkplatz und der dazugehörigen Infrastrukturen am Karersee für den Zeitraum März 2025 – Februar 2026, beschlossen hat;

festgestellt,

- dass die Agentur für öffentliche Verträge (AOV) am 06.02.2026 mitgeteilt, hat, dass die Rahmenvereinbarung bis zum 15.08.2026 verlängert wurde;
- dass die Agentur für öffentliche Verträge (AOV) am 08.07.2026 mitgeteilt, hat, dass die Rahmenvereinbarung bis zum 14.02.2027 verlängert wurde;

festgestellt,

- dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;
- dass zum derzeitigen Zeitpunkt eine Rahmenvereinbarung der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Dienstleistung besteht;

nach Einsichtnahme in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, wonach die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden;

in Erwägung, daher der AOV Rahmenvereinbarung „Energy - dritte Ausgabe“ beizutreten und zwar für einen geschätzten Betrag von Euro 14.000,00 Euro zuzüglich MwSt. für den Zeitraum August 2026 - Februar 2027;

nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit der Rahmenvereinbarung fristgerecht beigetreten werden kann;

convenzione quadro ACP “Energy terza edizione”, stipulata tra l'ACP e l'impresa Alperia Smart Services Srl con sede a Bolzano per la fornitura di energia elettrica per l'illuminazione pubblica, gli edifici comunali ed il parcheggio pubblico ed altre infrastrutture connesse presso il Lago Carezza per il periodo marzo 2025 – febbraio 2026;

accertato

- che l'Agenzia per i contratti pubblici (ACP) in data 06.02.2026 ha comunicato che la convenzione è stata prorogata fino al 15.08.2026;
- che l'Agenzia per i contratti pubblici (ACP) in data 08.07.2026 ha comunicato che la convenzione è stata prorogata fino al 14.02.2027;

accertato

- che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, fatta salva la disciplina di cui all'art. 38 della L.P. del 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo -qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);
- che al momento per la presente fornitura esiste una convenzione-quadro stipulata dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

visto l'art. 21-ter della L.P. n. 1/2002, secondo il quale i Comuni ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP);

ritenuto pertanto di aderire alla convenzione quadro ACP “Energy – terza edizione” per un importo stimato di Euro 14.000,00 più IVA per il periodo agosto 2026 – febbraio 2027;

convenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva affinché si possa aderire tempestivamente alla convenzione quadro;



nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten
3ciF1V37TJL793/OiiOCqn9RPpvdDE1bgMid1uD3dn
Q= vom 30.07.2026;

nach Einsichtnahme in das buchhalterische
Gutachten
CrZEKMFiklwJNMy3DTEZUT0bUOrTqBIHhzWt8jPC5
OI= vom 31.07.2026

nach Einsichtnahme in das Gesetzesvertretende
Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 und in das
Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der
Gemeinde Welschnofen;

nach Einsichtnahme in das einheitliche
Strategieprogramm und in den Haushaltsvoranschlag
sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die
Jahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen
Körperschaften der Autonomen Region Trentino-
Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai
2018, Nr. 2;

beschließt

einstimmig in gesetzlicher Form

1. für die Stromlieferung betreffend die öffentliche Beleuchtung, die gemeindeeigenen Gebäude und den öffentlichen Parkplatz und der dazugehörigen Infrastrukturen am Karersee für den Zeitraum August 2026 – Februar 2027 der AOV Rahmenvereinbarung „Energy – dritte Ausgabe“, abgeschlossen zwischen der AOV und dem Unternehmen Alperia Smart Services GmbH mit Sitz in Bozen, zu einem geschätzten Betrag von Euro 14.000,00 zuzüglich 22% MwSt. beizutreten;
2. die Ausgabe von 9.000,00 Euro zuzüglich MwSt. im Jahr 2026 und 5.000,00 Euro zuzüglich 22% MwSt. im Jahr 2027 gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

visto il parere tecnico
3ciF1V37TJL793/OiiOCqn9RPpvdDE1bgMid1uD3dn
Q= del 30.07.2026;

visto il parere contabile
CrZEKMFiklwJNMy3DTEZUT0bUOrTqBIHhzWt8jPC5
OI= del 31.07.2026;

visto il Decreto Legislativo del 31 marzo 2023, n. 36 e
vista la Legge Provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16;

visto lo statuto vigente del Comune di Nova Levante;

visto il DUP (documento unico di programmazione) e
bilancio di previsione 2026 – 2028 nonché il relativo
programma generale per le opere pubbliche;

visto il Codice degli enti locali della Regione
autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge
regionale 3 maggio 2018, n. 2;

delibera

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di aderire per la fornitura di energia elettrica riguardante l'illuminazione pubblica, gli edifici comunali ed il parcheggio pubblico ed altre infrastrutture connesse presso il Lago Carezza per il periodo agosto 2026 – febbraio 2027 alla convenzione quadro ACP “Energy – terza edizione”, stipulata tra l'ACP e l'impresa Alperia Smart Services Srl con sede a Bolzano, per un importo stimato di Euro 14.000,00 più 22% IVA;
2. di impegnare la spesa complessiva di 9.000,00 Euro più 22% IVA nell'anno 2026 e di 5.000,00 Euro più 22% IVA nell'anno 2027 come risulta dal seguente prospetto:

Betrag importo	EDV-Kennz. UEB	Kapitel capitolo	Kompetenzjahr anno di comp.	Verpflichtung Nr. n. impegno	Mandat mandato	Datum data
1.900,00 €	10051.03	21500/	2026	342/2026		
5.200,00 €	10051.03	20500/	2026	342/2026		
1.400,00 €	09031.03	20500/	2026	342/2026		
1.200,00 €	09041.03	20500/	2026	342/2026		
80,00 €	06011.03	20500/	2026	342/2026		
1.200,00 €	10051.03	20500/	2026	342/2026		
900,00 €	10051.03	21500/	2027	342/2026		
2.860,00 €	10051.03	20500/	2027	342/2026		
1.050,00 €	09031.03	20500/	2027	342/2026		



450,00 €	09041.03	20500/	2027	342/2026		
40,00 €	06011.03	20500/	2027	342/2026		
800,00 €	10051.03	20500/	2027	342/2026		

3. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
4. darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung) kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.
3. di dichiarare la presente deliberazione ad unanimità di voti immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;
4. di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

GEMEINDE WELSCHNOFEN

Autonome Provinz Bozen – Südtirol



COMUNE DI NOVA LEVANTE

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende – Il Presidente

- Pardeller Thomas -

(digital signiert / firmato digitalmente)

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria comunale

- Anna Stuppner -

(digital signiert / firmato digitalmente)